



NR. 40	Mai	2009
<b>Kundeninformation! Ein Dienstleistungsservice der Metzgerei Keller AG</b>		

## Schweinegrippe hat nichts mit Schweinen zu tun

Liebe Kunden

Die neu diagnostizierte Grippe mit dem missverständlichen Namen „Schweinegrippe“ betrifft in allen bisher festgestellten Krankheitsfällen Menschen. Es gibt keine Anzeichen für eine Ausbreitung unter Tieren oder für eine Übertragung von Tier zu Mensch. Deshalb ist auch der Konsum von Schweinefleisch unbedenklich.

Der Name Schweinegrippe täuscht. Das Grippevirus wird nicht von Tieren übertragen, sondern nur durch Kontakt mit infizierten Menschen. Von Schweinegrippe spricht man deshalb, weil das neue Virus auf eine Verschmelzung von Viren aus Schweinen, Vögeln und Menschen zurückgehe. Weltweit setzen sich verschiedene Organisationen und Behörden — darunter die World Organisation for Animal Health (OIE) — dafür ein, dass die neue Krankheit einen Namen wie „Nordamerikanische Grippe“ oder „Mexikanische Grippe“ tragen sollte, um keinen unbegründeten Bezug zum Schwein und zum Nahrungsmittel Fleisch zu schaffen. Ein solcher Bezug könnte weltweit gravierende wirtschaftliche Konsequenzen zur Folge haben.

Das neue Grippevirus kann durchaus das Potenzial für eine Pandemie haben und die Gesundheitsbehörden auf der ganzen Welt sind zu Recht in Alarmbereitschaft. Da sich die Krankheit aber ausschliesslich von Mensch zu Mensch verbreitet, gibt es keinen Grund für einen Verzicht auf den Konsum von Schweinefleisch.

Einem Start in eine genussvolle Grillsaison mit Schweizer Fleisch steht also nichts im Wege.

Freundliche Grüsse

Urs Keller